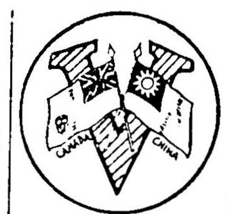
合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

油糖茶米 雜貨竹器
日常食品 接續應市
總代理 中國化學工業社出品
(味生) 是國貨調味粉中之異軍突起者。。。
質純味鮮 貨精價廉 勝過任何公司出品
◉新電話 PAcific 5845



四十六字國徽讚
國旗製法妙、顏色十分嬌、巧奪天工亦難描、不愧華僑讚老手、奪錦標、氣慨雄矯矯、掛在襟頭爲外表、敵人一見去路遙、 衛門居士題

中加國旗襟章
每個一毫半○每打一元五
免寄費○郵票當銀用○均可

旗式壯軍容歌
旗式眞新雅、影响中與加、威風凛凛披雲霞、、色澤分配誠瀟灑、襟頭掛、遠近雙眸射、敵軍聞名避三舍、方知聯兵是虎牙、 泌水漁翁識

周耀初影相館
YUCHO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver, B.C.
Phone PAcific 5727

華埠 廣萬生通訊處 雲高
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

發售
土搾棉仁油
花旗長萱粘
「土製頭抽油」
大帮上市
價錢相宜
廣萬生謹啓

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.
加拿大 中醫鍾樾生 雲高華

補血煖腎固精丹 每料弍圓
耑治精血耗竭入門倒戈腎囊濕冷小便後滴腰痛足軟精神頹萎等病服完一料包能見效非是妄言欺世請嘗一試便知奇功

丈夫再造丸 每樽二元
弱者可强徵者可鉅腎弊無能者救星

消痰止咳丸 每罇三毛五

消毒藥王 毒必消藥精 每料三元
掃除各種梅毒或流或腫或刺或痛

斷根枯痔散 每料二元
此痔散包能斷根搽一星期之久痔頭干枯自然脫下永無復發

△各埠新聞▽

◉西兵毆傷華人判一月監 奶麼七號電。被控毆傷華人岑發育(譯音)之西兵士必頓氏。今日屆續審之期。被判苦監一月。另罰款五十元。倘無罰款繳交。則監禁多壹個月。據被告在警衙發表供詞稱。當時飲醉酒。忘記一切也。推事將被告定罪時則對之曰、汝此爲係兇惡卑劣之舉動。倘汝將華人毆死。則控以謀殺罪云。

◉占尾役度昨又被匪光顧 域埠函。哥打街夾佃卜碌街二○一七號占尾度雜貨店。於前兩月曾被匪竊去烟草價值五百元。銅仙十元。經誌前報。昨星期五夜、又被匪從側邊小玻璃窗撬入。從正門出。計竊去烟仔價值三百五十元。星期六朝東主回舖。見正門遺有烟仔多包。方覺被竊。後於側邊公園之花樹叢密處。搜回一大批云。

◉域埠犯車例者無日無之 域埠函。月之七號。警衙審訊各案。有六名犯停車街邊過久。每罰二元五毛。壹名不遵停車牌停車。直駛過街。罰欵五元。

◉戰禍累人父母子女離散 域埠函。有西人嘜糾魯氏。乃海員柯佛射向居倫敦。因避難移居美國。其子十二齡。女則十三歲。均入電影謀生活。嘜氏近日船抵域埠。於昨七號往戲院看戲。不意該乃其子女在中表演。不勝狂喜。自謂不見其家人壹年有奇。今雖看見其影。尤如親見。足解渴望。星期一當再往觀云。

◉防空警鈴市民多不滿意 域埠函。昨星期五日下午。試驗警鈴。雖十一具同時齊鳴。有多處不能聽聞。及在屋內或睡眠中。亦多不能聽聞。因聲音太細。市民多不滿意。卽當局人員。亦認爲未妥云。

◉擬將五千倭奴撥往築路 域埠六號電。昨卑詩省內閣會議約兩點鐘後。據省相克德氏宣稱。現卑詩省政府正佈置一切。以備五千名日人。從事於築路工作云。

◉茶葉之消費無防限制訊 都朗度七號電。據戰時貿易價目管理局附設茶葉統制主任威特氏宣稱。倘有默想於不久之將來限制茶葉消費者。係屬錯誤。吾人於此時不採納决敗態度。而討論茶葉之限制消費云。

◉第二期公債共銷八萬萬 柯京七號電。據坎拿大第二期勝利公債推銷委員會報告。昨日爲推銷勝利公債之最後一日。推銷時間共三星期。現統計約共推銷八萬萬八千五百九十六萬○八百元云。

域多利 茂利有限公司
專辦中國貨品 推銷全加拿大
MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

▲雲埠聯合會
民國卅一年職員表

正會長 陳宜談 副 伍善予
正理財政 富利 副 天然
正監督 梁元 副 高均
正核數 馬槐 副 趙保
正交際 中華 副 源來
正書記 關偉利 副 朱來
調查 胡煥 祁河 鄧恩 創基 標生
劉龍 華操
催收員 馬心就 李漢 梁元 胡煥
廖永年 朱來 創基 梁成
大成 楊標生 沈金泉 逢來
天然 楊杰 永祥 煒利
源來 中華 全體昆仲

圖新軒印務局

HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
258½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
本軒有醒僑劇藝集 由第一期至六期 全套壹元五毛包寄費

電話 辟矢佛 PA. 9035

矢古淋
特別久藏[illegible]酒

十三盎士庄壹元二毛五
廿五盎士庄二元三毛五
四十盎士庄三元九毛五
Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.
此告白不是在詩省政府或酒局所登載

輔行雜貨公司
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can

新到大帮花旗
絲苗米
雜貨醬料茶葉
廉價批發

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
◎電話 PA. 7825

禦寒有衣
81 蝦肉色內衫或褲 每件 九毫五仙
4500 雪白最幼嫩羊毛內衫內褲 每件弍元半
4501 仝上短袖衫連長褲 每套三元七毫五
4512 最嫩羊毛笠巴褲頭長內褲每條一元三五
灰色內外合用厚過頭笠衛生衣每件壹元壹五
重身紅邊羊毛內衫內褲 每件四元三毫五
重身紅邊羊毛衫連褲 每套七元九毫五
加重紅邊羊毛內褲 每條四元八毫五
織柳厚羊毛襪灰、藍、棕、黑、 每二對八毫五
頂靚羊毛急必典說衫藍、杏、黃每件八元九五
色緞綉花鶴絨褥仔 62X76 每張三十七元
色緞羊毛褥仔足重六磅50x80每張十一元五

總代理 上海北洋參茸公司出品
人參素
人參素是運用科學方法擷取人參汁之精華煉成純潔之質素藥性和平功効廣大爲上海五十二位中西名醫簽字所公認誠有價值之偉大補品也

人參素之功效
人參藥性精醇。切合國人體格。既不厚膩。又不燥烈。迥非其他中西補劑可比。效力廣大。如欲縷述。非磬日能盡。語其概要。有下列各點。

功能主治
補腦 補五臟 培養元氣
生精 安精神 清心明目
潤肺 止夜尿 壯筋健骨
養顏 健脾胃 安寐寧神
先天不足 肺癆內傷 兩脚無力
後天失調 腰酸耳鳴 心腹鼓痛
頭暈目眩 眞陰虛損 赤白帶下
久不受孕 胎前產後 月經不調

以上各症。輕者一盒。重者四盒。無不功効立見。病後調理。功効尤速。男女老幼。四季咸宜。

無病常服能令 體質堅實 步履輕鬆 氣血旺盛 華顏不衰 返老還少 延年益壽

極品野山人參素 每盒[illegible]十五元
特等野山人參素 每盒[illegible]十元
上等野山人參素 每盒七元五
最超等一兩庄原裝厚鹿茸片 每盒四十五元
最超等八錢庄原裝厚鹿茸片 每盒三十五元

華埠 賚來旅館 雲高
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
電話「佛矢辟」○六四七

賚來旅館設在雲城片打街東二五八號樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫住聽命租價克已往來利便向所讚稱僑胞賜顧格外歡迎
本旅館人同謹啓

美國南加省大學藥化學師 前中央國醫館委員
羅省達新藥行曹達均醫生內外全科
The Sun Co. [Dept.T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五伸加拿大銀交大漢公報入本行數目收條可作現銀用

風濕靈丸 即止風濕骨痛卽服卽止百發百中每盒二圓

▲小腸氣靈 每盒二圓
主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下附近企卽脹臥卽消等症屢驗

▲糖尿靈 每盒三圓
糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

▲消粒止癢水 加料壹圓半
主治 皮膚痕癢 紅粒紅點 乾濕頑癬 酒米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢 脚趾罅癢 濕毒熱毒 皮膚百病

▲痔漏藥 三元五毫
治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭凸出痔血或腐爛成漏流膿水非常應驗

▲養心健身靈 每盒二元
主治 精神不足 夜多小便 下部凍冷 腰痛脚軟 手脚痲痺 耳鳴眼倦

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 [Leland's Rheumatic Remedy] 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

華埠 新亞旅社 雲高
HOTEL SUN AH
[電話] PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B.C.

本社設在華區。位居適中。房間空氣。床褥潔淨。煖氣熱水。非常充足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫居。携隨行李。一切週妥。取價特廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂委。竭誠歡迎。司理關邦健謹啓

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256,260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜
電話 PAcific 1548